VERORDENING (EG) Nr. 53/2004 VAN DE COMMISSIE

van 12 januari 2004

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 747/2001 van de Raad ten aanzien van communautaire tariefcontingenten en referentiehoeveelheden voor bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Egypte

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 747/2001 van de Raad van 9 april 2001 betreffende de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten en referentiehoeveelheden voor producten die voor preferenties in aanmerking komen op grond van overeenkomsten met bepaalde landen in het Middellandse-Zeegebied en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 1981/94 en (EG) nr. 934/95 [1], inzonderheid artikel 5, lid 1, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In afwachting van de voltooiing van de procedure die noodzakelijk is voor de ratificatie en inwerkingtreding van de op 25 juni 2001 ondertekende Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds, is op 19 december 2003 een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling over de voorlopige toepassing van de bepalingen betreffende de handel en aanverwante zaken van de Euro-mediterrane Associatieovereenkomst, hierna „de voorlopige overeenkomst" genoemd, gesloten. De voorlopige overeenkomst wordt toegepast met ingang van 1 januari 2004.

(2) De voorlopige overeenkomst vervangt de relevante bepalingen in de op 18 januari 1977 ondertekende Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte [2] en de op 18 januari 1977 te Brussel ondertekende Overeenkomst tussen de lidstaten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Arabische Republiek Egypte [3].

(3) Op grond van de voorlopige overeenkomst kunnen bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Egypte binnen tariefcontingenten tegen nulrecht in de Gemeenschap worden ingevoerd.

(4) Voor bepaalde landbouwproducten waarvoor de tariefconcessies in het kader van de Samenwerkingsovereenkomst van toepassing waren binnen referentiehoeveelheden, voorziet de voorlopige overeenkomst in de vrijstelling van rechten binnen tariefcontingenten of in de vrijstelling van rechten voor onbeperkte hoeveelheden.

(5) Voor de tenuitvoerlegging van de tariefconcessies waarin de voorlopige overeenkomst voorziet, moet de bijlage bij Verordening (EG) nr. 747/2001 betreffende tariefcontingenten en referentiehoeveelheden voor producten van oorsprong uit Egypte worden vervangen.

(6) In overeenstemming met de voorlopige overeenkomst dienen de hoeveelheden van de tariefcontingenten voor bepaalde producten met ingang van het tweede toepassingsjaar jaarlijks te worden verhoogd met 3 % van de hoeveelheid van het voorgaande jaar, en dienen de hoeveelheden voor de tariefcontingenten voor andere producten specifiek te worden vastgesteld voor het eerste tot en met het derde en daaropvolgende toepassingsjaren.

(7) Verordening (EG) nr. 747/2001 moet bijgevolg dienovereenkomstig worden aangepast.

(8) Met het oog op de berekening van de tariefcontingenten voor het eerste toepassingsjaar, dient in overeenstemming met de voorlopige overeenkomst te worden voorzien dat de omvang van de tariefcontingenten waarvoor de contingentperiode ingaat vóór de datum van inwerkingtreding van de voorlopige overeenkomst, evenredig aan het gedeelte van de periode dat vóór die datum is verstreken, wordt verlaagd.

(9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 747/2001 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Voor het eerste toepassingsjaar wordt de omvang van de tariefcontingenten met volgnummers 09.1704, 09.1706, 09.1707, 09.1711, 09.1713, 09.1714, 09.1717, 09.1721 en 09.1725, waarvoor de contingentperiode ingaat vóór de datum van inwerkingtreding van de voorlopige overeenkomst, evenredig aan het gedeelte van de periode dat vóór die datum is verstreken, verlaagd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

[1] PB L 109 van 19.4.2001, blz. 2. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 37/2004 van de Commissie (PB L 6 van 10.1.2004, blz. 3).
[2] PB L 266 van 27.9.1978, blz. 2.
[3] PB L 316 van 12.12.1979, blz. 2.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 januari 2004.

Voor de Commissie
Frederik BOLKESTEIN
Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE IV

EGYPTE

Onverminderd de bepalingen voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage het preferentiestelsel bepaald wordt door de GN-codes die van toepassing zijn op het ogenblik dat deze verordening wordt aangenomen. Daar waar de GN-code wordt voorafgegaan door de aanduiding „ex", wordt het preferentiestelsel zowel door de strekking van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

Tariefcontingenten

Volgnummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het contingent (in ton nettogewicht)	Contingentrecht
09.1700	0601	Bollen, knollen en wortelstokken, ook indien in blad of in bloei; cichoreiplanten en -wortels, andere dan die bedoeld bij post 1212	van 1.1 t/m 31.12	500 (1)	vrij
09.1702	0602	Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed	van 1.1 t/m 31.12	2 000 (1)	vrij
09.1704	0603 10	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers	van 1.1 t/m 15.4.2004	1 615,385	vrij
			voor iedere periode daarna van 1.10 t/m 15.4	3 000	
		waarvan:		waarvan:	
09.1706	0603 10 80	Andere verse afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering	van 1.1 t/m 15.4.2004	538,462	vrij
			voor iedere periode daarna van 1.10 t/m 15.4	1 000	
09.1708	0604 99 90	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloemen, bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd	van 1.1 t/m 31.12	500 (1)	vrij
09.1705	ex 0701 90 50	Nieuwe aardappelen (primeurs), vers of gekoeld	van 1.1 t/m 31.3.2004	130 000	vrij
			van 1.1 t/m 31.3.2005	190 000	
			van 1.1 t/m 31.3.2006 en van 1.1 t/m 31.3 van volgende jaren	250 000	

Volgnummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het contingent (in ton nettogewicht)	Contingentrecht
09.1710	0703 10	Uien en sjalotten, vers of gekoeld	van 1.2 t/m 15.6	15 000 (1)	vrij
09.1712	0703 20 00	Knoflook, vers of gekoeld	van 1.2 t/m 15.6	3 000 (1)	vrij
09.1713	0704	Rode kool, witte kool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht „Brassica", vers of gekoeld	van 1.1 t/m 15.4.2004 voor iedere periode daarna van 1.11 t/m 15.4	954,545 1 500 (3)	vrij (2)
09.1714	0705 11 00	Kropsla, vers of gekoeld	van 1.1 t/m 31.3.2004 voor iedere periode daarna van 1.11 t/m 31.3	300 500 (4)	vrij (2)
09.1715	0706 10 00	Wortelen en rapen, vers of gekoeld	van 1.1 t/m 30.4	500 (1)	vrij
09.1716	0707 00	Komkommers en augurken, vers of gekoeld	van 1.1 t/m 28/29.2	500 (1)	vrij (2)
09.1717	0708	Peulgroenten, ook indien gedopt, vers of gekoeld	van 1.1 t/m 30.4.2004 van 1.11.2004 t/m 30.4.2005 van 1.11.2005 t/m 30.4.2006 en voor iedere periode daarna van 1.11 t/m 30.4	10 000 17 500 20 000	vrij (2)
09.1718	ex 0710 0711	Bevroren en voorlopig verduurzaamde groenten, met uitzondering van suikermaïs bedoeld bij de onderverdelingen 0710 40 00 en 0711 90 30 en met uitzondering van paddestoelen van het geslacht „Agaricus" bedoeld bij de onderverdelingen 0710 80 61 en 0711 51 00	van 1.1 t/m 31.12.2004 van 1.1. t/m 31.12.2005 van 1.1 t/m 31.12.2006 en voor de volgende jaren	1 000 2 000 3 000	vrij
09.1719	0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid	van 1.1 t/m 31.12	16 000 (1)	vrij
09.1720	0714 20	Bataten (zoete aardappelen), vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets	van 1.1 t/m 31.12	3 000 (1)	vrij

Volgnummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het contingent (in ton nettogewicht)	Contingentrecht
09.1707	0805 10	Sinaasappelen, vers of gedroogd	van 1.1 t/m 30.6.2004	25 000	vrij (2)
			van 1.7.2004 t/m 30.6.2005	55 000	
			van 1.7.2005 t/m 30.6.2006 en voor iedere periode daarna van 1.7 t/m 30.6	60 000	
		waarvan:		waarvan:	
09.1711	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50	Sinaasappelen, andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers	van 1.1 t/m 31.5.2004	25 000 (5)	vrij (6)
			voor iedere periode daarna van 1.12 t/m 31.5	34 000 (5)	
09.1721	0807 19 00	Andere meloenen, vers	van 1.1 t/m 31.5.2004	666,667	vrij
			voor iedere periode daarna van 15.10 t/m 31.5	1 000 (7)	
09.1722	0808 20	Peren en kweeperen, vers	van 1.1 t/m 31.12	500 (1)	vrij (2)
09.1723	0809 30	Perziken (nectarines daaronder begrepen), vers	van 15.3 t/m 31.5	500 (1)	vrij (2)
09.1724	0809 40	Pruimen en sleepruimen, vers	van 15.4 t/m 31.5	500 (1)	vrij (2)
09.1725	0810 10 00	Aardbeien, vers	van 1.1 t/m 31.3.2004	250	vrij
			van 1.10.2004 t/m 31.3.2005	1 000	
			van 1.10.2005 t/m 31.3.2006 en voor iedere periode daarna van 1.10 t/m 31.3	1 500	

Volgnummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het contingent (in ton nettogewicht)	Contingentrecht
09.1726	0811 0812	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, of voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie	van 1.1 t/m 31.12.2004 van 1.1 t/m 31.12.2005 van 1.1 t/m 31.12.2006 en voor volgende jaren	1 000 2 000 3 000	vrij (2)
09.1727	1515 50 11	Ruwe sesamolie, voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie (8)	van 1.1 t/m 31.12	1 000 (1)	vrij
09.1728	1515 90	Andere plantaardige vetten en vette oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd, andere dan lijnolie, maïsolie, ricinusolie, tungolie en sesamolie en fracties daarvan	van 1.1 t/m 31.12	500 (1)	vrij
09.1729	1703	Melasse verkregen bij de extractie of de raffinage van suiker	van 1.1 t/m 31.12	350 000 (1)	vrij
09.1730	2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	van 1.1 t/m 31.12	1 000 (1)	vrij (2)
09.1771	2008 11	Grondnoten, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen	van 1.1 t/m 31.12	3 000 (1)	vrij
09.1772	2009	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	van 1.1 t/m 31.12	1 000 (1)	vrij (2)

(1) Vanaf 1 januari 2005 wordt de omvang van dit contingent jaarlijks verhoogd met 3 % van de omvang van het contingent van toepassing tijdens het voorgaande jaar.
(2) De vrijstelling is slechts van toepassing op het ad -valoremrecht.
(3) Vanaf 1 november 2004 wordt de omvang van dit contingent jaarlijks verhoogd met 3 % van de omvang van het contingent van toepassing tijdens de vorige contingentperiode. De eerste verhoging dient te gebeuren op basis van het volume van 1 500 ton nettogewicht.
(4) Vanaf 1 november 2004 wordt de omvang van dit contingent jaarlijks verhoogd met 3 % van de omvang van het contingent van toepassing tijdens de vorige contingentperiode. De eerste verhoging dient te gebeuren op basis van het volume van 500 ton nettogewicht.
(5) In het kader van dit tariefcontingent, wordt het specifieke recht van de WTO-lijst van concessies van de Gemeenschap tot 0 verlaagd, indien de invoerprijs niet minder bedraagt dan 264 EUR/ton, zijnde de tussen de Europese Gemeenschap en Egypte overeengekomen invoerprijs. Indien de invoerprijs van een partij 2, 4, 6 of 8 % lager is dan de overeengekomen invoerprijs, bedraagt het specifieke invoerrecht in het kader van het contingent respectievelijk 2, 4, 6 of 8 % van die overeengekomen invoerprijs. Indien de invoerprijs van een partij lager is dan 92 % van de overeengekomen invoerprijs, dan is het geconsolideerde specifieke invoerrecht van de WTO van toepassing.
(6) Tevens vrijstelling van het ad-valoremrecht in het kader van dit tariefcontingent.
(7) Vanaf 15 oktober 2004 wordt de omvang van dit contingent jaarlijks verhoogd met 3 % van de omvang van het contingent van toepassing tijdens de vorige contingentperiode. De eerste verhoging dient te gebeuren op basis van het volume van 1 000 ton nettogewicht.
(8) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen (zie artikelen 291 t/m 300 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1), en latere wijzigingen)."